作词：yura

作曲：白戸佑輔

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

夢見て素敵になれ

用梦想变得更美好吧

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

恋して綺麗になれ

用恋爱变得更美丽吧

立ち上がれ

振作起来吧

女諸君

诸位女生

目覚ましジリジリ

睡觉醒来焦焦急急

学校にまたギリギリ

就快要到上课时间

はみがき･メイク

刷牙･化妆

…って遅刻しちゃう

…要迟到了

いってきます!!

我出门了！！

ダッシュ中にメールチェック

冲刺当中检查短信

ラッシュ中にブログチェック

拥挤之刻检查博客

なかなか世の中も忙しくて大変

世事繁忙 真是辛苦

（私流格言その１！）

（我的风格名言 其一是）

｢急がばまっすぐ進んじゃおう｣

“着急的话就勇往直前吧”

もうすぐ仲間と君に会えるよ

马上就能见到你和我的朋友了

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

授業中Zzz（ず）…っと夢見ちゃえ

上课中Zzz…一直呼呼大睡

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

怒られ廊下で恋話

被罚站走廊就聊恋爱话题吧

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

テストはチャット相談会

考试就是闲聊座谈会

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

遊びも学びなんだよ

玩耍也是学习啊

立ち上がれ

振作起来吧

女諸君

各位女生

放課後はバイト

放学过后去打工

ミッチリ週5でファイト

一周五天好好奋斗

来月君のバースデー

下个月就是你的生日

楽しみにしててね

就好好地期待吧♪

（私流格言その２！）

（我的风格名言 其二是）

｢一石二鳥じゃ物足りない｣

“一石二鸟还远远不足够”

明るい未来がほら待ってるのだ

看吧 光明的未来正等待着我呢

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

笑顔武器にしちゃおう

把笑容当成武器吧

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

涙は最終兵器

眼泪是最终的兵器

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

お花よりケーキよね

比起花来还是蛋糕好

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

いっぱい幸せ掴もう

抓住满满的幸福吧

ヤレバデキル

有志者事竟成

女諸君

诸位女生

大和撫子

大和抚子

輝け自分万歳

闪耀的自己万岁

天晴れ頑張れ

做得好 加油吧

いざ私エイエイオー

现在轮到 我 耶耶噢

（レベルアーップ！！）

（Level Up！！）

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

授業中Zzz（ず）…っと夢見ちゃえ

上课中Zzz…一直呼呼大睡

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

怒られ廊下で恋話（コイバナ）

被罚站走廊就聊恋爱话题吧

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

テストはチャット相談会

考试就是闲聊座谈会

乙女よ大志を抱け!!

少女啊 要胸怀大志啊！！

遊びも学びなんだよ

玩耍也是学习啊

立ち上がれ

振作起来吧

女諸君

各位女生

言えない言葉が

心中一直有着

ずっとあったの…

说不出口的话…

みんなに私

对于大家

いつもありがとう…

我一直都很感谢…